

ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 24 lutego 1986 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie zasad ustalania wysokości i trybu przekazywania przez osobę kierowaną do pracy za granicą wpłat w walucie obcej na rzecz jednostki kierującej oraz sposobu wykorzystania tych wpłat.

Na podstawie § 10 ust. 1 uchwały nr 123 Rady Ministrów z dnia 3 września 1984 r. w sprawie zasad podejmowania pracy przez obywateli polskich za granicą u pracodawców zagranicznych (Monitor Polski Nr 23, poz. 157 i z 1985 r. Nr 35, poz. 232) zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 27 grudnia 1984 r. w sprawie zasad ustalania wysokości i trybu przekazywania przez osobę kierowaną do pracy za granicą wpłat w walucie obcej na rzecz jednostki kierującej oraz sposobu wykorzystania tych wpłat (Monitor Polski Nr 30, poz. 208) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 otrzymuje brzmienie:

- „§ 2. 1. Wysokość wpłat w walucie obcej wymiennej od obywateli polskich na rzecz jednostki kierującej jest ustalana w zależności od wysokości otrzymywanego przez obywateli polskich miesięcznego wynagrodzenia, z zastosowaniem stawek określonych w załączniku nr 1.
2. Jeżeli wynagrodzenie jest płatne w walucie obcej niewymiennej, a część tego wynagrodzenia podlega transferowi, wysokość wpłat na rzecz jednostki kierującej w walucie obcej wymiennej oblicza się od części wynagrodzenia podlegającego transferowi, z zastosowaniem stawek określonych w załącznikach nr 1—4.
3. Za walutę obcą wymienną uważa się wa-

lutę, która została określona jako wymienna przez Prezesa Narodowego Banku Polskiego.

4. Przez wynagrodzenie rozumie się wynagrodzenie zasadnicze wraz ze wszystkimi dodatkami i innymi składnikami pieniężnymi oraz premiami, z wyłączeniem:

- 1) podatków należnych w państwie zatrudnienia,
- 2) dodatków: o charakterze świadczeń rodzinnych, mieszkaniowego, na koszty leczenia, transportowego lub samochodowego i na zagospodarowanie.

5. Umowa zawarta między obywatelem polskim a jednostką kierującą może zawierać ustalenie, że wynagrodzenie obejmuje również równowartość świadczeń rzeczowych, które obywatel polski otrzymuje od pracodawcy zagranicznego.”

2) załączniki nr 1 i 2 otrzymują brzmienie określone w załącznikach nr 1 i 2 do niniejszego zarządzenia.

3) dodaje się załączniki nr 3 i 4, stanowiące załączniki nr 3 i 4 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z tym że nowe zasady wpłat w walucie obcej na rzecz jednostek kierujących stosuje się również do umów zawartych po dniu 1 stycznia 1985 r. między obywatelami polskimi a jednostkami kierującymi — za zgodą stron tych umów.

Minister Finansów: w z. W. Bień

Załączniki do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 24 lutego 1986 r. (poz. 58)

Załącznik nr 1

WYSOKOŚĆ WPŁAT W WALUCIE OBCEJ WYMIENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ, JEŻELI WYNAGRODZENIE PŁATNE JEST W WALUCIE WYMIENIALNEJ LUB WYSOKOŚĆ MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA PODLEGAJĄCEGO TRANSFEROWI WYNOŚI POWYŻEJ 80%

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia		Wysokość wpłat w walucie obcej wymiennej
	Miesięczne wynagrodzenie lub wysokość miesięcznego wynagrodzenia podlegającego transferowi		
	ponad	do	
1		1100	22%
2	1100	1400	242 \$ i 28% wynagrodzenia ponad 1100
3	1400	1700	326 \$ i 30% wynagrodzenia ponad 1400
4	1700	2000	416 \$ i 32% wynagrodzenia ponad 1700
5	2000	2300	512 \$ i 34% wynagrodzenia ponad 2000
6	2300	3300	614 \$ i 36% wynagrodzenia ponad 2300
7	3300	4300	974 \$ i 45% wynagrodzenia ponad 3300
8	4300		1424 \$ i 50% wynagrodzenia ponad 4300

Załącznik nr 2

WYSOKOŚĆ WPLAT W WALUCIE OBCEJ WYMENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ, JEŻELI WYSOKOŚĆ MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA PODLEGAJĄCEGO TRANSFEROWI WYNOŚI POWYŻEJ 60%, ALE NIE WIĘCEJ NIŻ 80%

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia		Wysokość wpłat w walucie obcej wymienialnej
	Wysokość miesięcznego wynagrodzenia podlegającego transferowi		
	ponad	do	
1		770	31%
2	770	980	239 \$ i 42% wynagrodzenia ponad 770
3	980	1190	327 \$ i 43% wynagrodzenia ponad 980
4	1190	1400	417 \$ i 46% wynagrodzenia ponad 1190
5	1400	1610	513 \$ i 49% wynagrodzenia ponad 1400
6	1610	2310	616 \$ i 51% wynagrodzenia ponad 1610
7	2310	3010	973 \$ i 64% wynagrodzenia ponad 2310
8	3010		1421 \$ i 72% wynagrodzenia ponad 3010

Załącznik nr 3

WYSOKOŚĆ WPLAT W WALUCIE OBCEJ WYMENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ, JEŻELI WYSOKOŚĆ MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA PODLEGAJĄCEGO TRANSFEROWI WYNOŚI POWYŻEJ 40%, ALE NIE WIĘCEJ NIŻ 60%

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia		Wysokość wpłat w walucie obcej wymienialnej
	Wysokość miesięcznego wynagrodzenia podlegającego transferowi		
	ponad	do	
1		550	44%
2	550	700	242 \$ i 56% wynagrodzenia ponad 550
3	700	850	326 \$ i 60% wynagrodzenia ponad 700
4	850	1000	416 \$ i 64% wynagrodzenia ponad 850
5	1000	1150	512 \$ i 68% wynagrodzenia ponad 1000
6	1150	1650	614 \$ i 72% wynagrodzenia ponad 1150
7	1650		974 \$ i 90% wynagrodzenia ponad 1650

Załącznik nr 4

WYSOKOŚĆ WPLAT W WALUCIE OBCEJ WYMENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ, JEŻELI WYSOKOŚĆ MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA PODLEGAJĄCEGO TRANSFEROWI WYNOŚI NIE WIĘCEJ NIŻ 40%

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia		Wysokość wpłat w walucie obcej wymienialnej
	Wysokość miesięcznego wynagrodzenia podlegającego transferowi		
	ponad	do	
1		330	55%
2	330	420	182 \$ i 60% wynagrodzenia ponad 330
3	420	510	236 \$ i 65% wynagrodzenia ponad 420
4	510	600	294 \$ i 70% wynagrodzenia ponad 510
5	600	690	357 \$ i 75% wynagrodzenia ponad 600
6	690	990	425 \$ i 80% wynagrodzenia ponad 690
7	990	1290	665 \$ i 85% wynagrodzenia ponad 990
8	1290		920 \$ i 90% wynagrodzenia ponad 1290